

Tao Te Ching Concordance

English, Spanish, and Wade-Giles Chinese Search Terms

By Michael P. Garofalo

[Green Way Research](#), Vancouver, Washington

First Draft on February 20, 2018

Indexing for Chapter 9

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz9.htm>

Accomplishment or Skill or Work or Service or Task or Accomplishment
(*kung*) [9](#)

Afilado [9](#)

Agarre [9](#)

Aislamiento [9](#)

Apreciado [9](#)

Arco [9](#)

Arrogance [9](#)

Arrogancia [9](#)

Axe Sharpening [9](#)

Batir [9](#)

Beat or Hammer or Pound (*cho*) [9](#)

Bow [9](#)

Bowl or Cup or Vessel (*chih*) [9](#)

Bronze or Gold (*chin*) [9](#)

Buen Trabajo [9](#)

Calamidad [9](#)

Calamity or Downfall (*chiu*) [9](#)

Camino [9](#)

Camino del Cielo [9](#)

Causas [9](#)

Causes or Seeds (*yi*) [9](#)

Ch'uai [9](#) Sharpen, Temper

Chiao [9](#) Proud, Pride, Vanity

Chih [9](#) Cup, Bowl, or Vessel

Chin [9](#) Gold, Bronze

Chiu [9](#) Downfall, Calamity, Disaster

Cho [9](#) Beat, Hammer, Pound

Cielo [9](#)

Codicia [9](#)

Completado [9](#)

Completed or Established (*sui*) [9](#)

Conservar [9](#)

Copa [9](#)

Court or Hall (*t'ang*) [9](#)

Cup or Vessel or Bowl (*chih*) [9](#)

Dejar de Fumar [9](#)

Detener [9](#)

Downfall or Calamity (*chiu*) [9](#)

Duradera [9](#)

Empty [9](#)

Establecido [9](#)

Exaltado [9](#)

Exceso [9](#)

Excess or Fullness (*ying*) [9](#)

Exhalted or Honored or Prized (*kuei*) [9](#)

Extremes [9](#)

Fama [9](#)

Fame [9](#)

Finalización [9](#)

Finalizar [9](#)

Finish or Stop (*yi*) [9](#)

Fu [9](#) Wealthy, Rich

Fulfilling [9](#)

Full [9](#)

Fullness and Complacency Contrary to the Dao [9](#)

Fullness or Excess (*ying*) [9](#)

Gold [9](#)

Gold or Bronze (*chin*) [9](#)

Good Work [9](#)

Greed [9](#)

Guarded or Protected (*shou*) [9](#)

Hacha [9](#)

Hall or Court (*t'ang*) [9](#)

Hammer or Beat or Pound (*cho*) [9](#)

Heaven or Nature (*t'ien*) [9](#)

Hold or Grasp (*ch'ih*) [9](#)

Honored or Prized or Exalted (*kuai*) [9](#)

Honors [9](#)

Honrado [9](#)

Hundimiento [9](#)

Infortunio [9](#)

Insolence [9](#)

Invitaciones [9](#)

Jade or Jewels (*yü*) [9](#)

Jade or Jewels (*yü*) [9](#)

Joyas [9](#)

Jubilación [9](#)

Keep or Preserve (*pao*) [9](#)

Kuai [9](#) Honored, Prized, Exalted

Kung [9](#) Work, Service, Skill, Task, Accomplishment

Ladrones [9](#)

Lasting or Enduring (*ch'ang*) [9](#)

Lleno [9](#)

Mantener [9](#)

Martillo [9](#)

Misfortune [9](#)

Moderation [9](#)

Naturaleza [9](#)

Nitidez [9](#)

Obra [9](#)

Obscurity [9](#)

Obscurity [9](#)

Orgullo [9](#)

Oro [9](#)

Oscuridad [9](#)

Pao [9](#) Keep, Preserve

Parar [9](#)

Plena [9](#)

Plenitud [9](#)

Pound or Beat or Hammer (*cho*) [9](#)

Practicar Placidez [9](#)

Practicing Placidity [9](#)

Preserve or Keep (*pao*) [9](#)

Pride [9](#)

Pride or Vanity or Proud (*chiao*) [9](#)

Protected or Guarded (*shou*) [9](#)

Protegido [9](#)

Proud or Pride or Vanity (*chiao*) [9](#)

Quitting [9](#)

Reputación [9](#)

Reputation [9](#)

Retener [9](#)

Retirement [9](#)

Retiring [9](#)

Retiro [9](#)

Retreat or Withdraw (*t'ui*) [9](#)

Rich or Wealthy (*fu*) [9](#)

Rico [9](#)

Riqueza [9](#)

Ruin [9](#)

Ruina [9](#)

Safety [9](#)

Seclusion [9](#)

Seeds [9](#)

Seeds or Causes (*yi*) [9](#)

Seguridad [9](#)

Semillas [9](#)

Sencillez [9](#)

Sendero [9](#)

Sharp [9](#)

Sharpen or Temper (*ch'uai*) [9](#)

Shou [9](#) Guarded, Protected, Defended

Simplicity [9](#)

Skill or Work or Accomplishment (*kung*) [9](#)

Sostenido [9](#)

Stop or Finish (*yi*) [9](#)

T'ang [9](#) Hall, Court, Meeting Place

T'ui [9](#) Retreat, Withdraw

Tao [9](#)

Temper or Sharpen (*ch'uai*) [9](#)

The Way or Path (*tao*) [9](#)

Thieves [9](#)

Vacío [9](#)

Vanidad [9](#)

Vanity or Proud or Pride (*chiao*) [9](#)

Vaso [9](#)

Vessel or Cup or Bowl (*chih*) [9](#)

Vigilado [9](#)

Way of Heaven [9](#)

Wealth [9](#)

Wealthy or Riches (*fu*) [9](#)

Withdraw or Retreat (*t'ui*) [9](#)

Work or Service or Task or Accomplishment (*kung*) [9](#)

Yi [9](#) Causes, Seeds

Yi [9](#) Stop, Finish

Ying [9](#) Excess, Fullness

Yü [9](#) Jade, Jewels, Valuables